

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**China Flavors and Fragrances Company Limited**

**中國香精香料有限公司**

(在開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：3318)

**年度業績**

**截至二零一三年十二月三十一日止年度**

## **業績**

中國香精香料有限公司（「本公司」）之董事會（「董事會」或「董事」）欣然宣佈本公司及其子公司（統稱「本集團」）截至二零一三年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績連同二零一二年之可比較數字。

## 合併利潤表

(除另有指明外，所有金額均以人民幣千元列示)

	附註	截至十二月三十一日 止年度	
		二零一三年	二零一二年 (重列) (附註3)
<b>持續經營業務</b>			
收入	3	<b>687,537</b>	628,539
銷售成本	4	<b>(353,389)</b>	(334,436)
		<b>334,148</b>	294,103
<b>毛利</b>			
銷售及市場推廣開支	4	<b>(131,848)</b>	(123,875)
行政費用	4	<b>(104,671)</b>	(97,673)
其他收入		<b>183</b>	1,278
<b>經營利潤</b>		<b>97,812</b>	73,833
財務收入		<b>3,328</b>	1,364
財務成本		<b>(1,221)</b>	(676)
財務收入－淨額		<b>2,107</b>	688
<b>除所得稅前利潤</b>		<b>99,919</b>	74,521
所得稅費用	5	<b>(14,834)</b>	(17,122)
<b>持續經營業務產生的年度利潤</b>		<b>85,085</b>	57,399
<b>已終止經營業務</b>			
已終止經營業務產生的年度(虧損)/利潤	6(c)	<b>(7,141)</b>	2,708
<b>年度利潤</b>		<b>77,944</b>	60,107
<b>利潤歸屬於：</b>			
本公司擁有人		<b>75,119</b>	58,753
非控制性權益		<b>2,825</b>	1,354
		<b>77,944</b>	60,107

截至十二月三十一日  
止年度

附註 二零一三年 二零一二年  
(重列)  
(附註3)

本公司擁有人應佔利潤／(虧損)產生自：

持續經營業務

85,085 57,399

已終止經營業務

(9,966) 1,354

75,119 58,753

年內本公司擁有人應佔  
持續經營業務及已終止  
經營業務的每股收益／(虧損)  
(以每股人民幣元表示)

基本及稀釋

7

來自持續經營業務

0.14 0.10

來自己終止經營業務

(0.02) —

0.12 0.10

## 合併綜合收益表

(除另有指明外，所有金額均以人民幣千元列示)

	截至十二月三十一日 止年度	
	二零一三年	二零一二年 (重列) (附註3)
年度利潤	77,944	60,107
可供出售金融資產的公允價值(虧損)/利得	<u>(12,566)</u>	<u>2,347</u>
本年度綜合收益總額	<u>65,378</u>	<u>62,454</u>
利潤歸屬於：		
本公司擁有人	62,553	61,100
非控制性權益	<u>2,825</u>	<u>1,354</u>
本年度綜合收益總額	<u><u>65,378</u></u>	<u><u>62,454</u></u>
本公司擁有人應佔綜合收益總額產生自：		
持續經營業務	72,519	59,746
已終止經營業務	<u>(9,966)</u>	<u>1,354</u>
	<u><u>62,553</u></u>	<u><u>61,100</u></u>

## 合併資產負債表

(除另有指明外，所有金額均以人民幣千元列示)

	附註	於十二月三十一日	
		二零一三年	二零一二年
<b>資產</b>			
<b>非流動資產</b>			
土地使用權		54,004	77,598
物業、廠房及設備		501,010	437,566
無形資產		–	83,629
可供出售金融資產		19,381	31,947
遞延所得稅資產	11	11,558	10,192
		<u>585,953</u>	<u>640,932</u>
<b>流動資產</b>			
存貨		98,409	145,673
應收賬款及其他應收款	9	249,518	217,053
已抵押銀行存款		–	7,624
現金		179,694	243,129
		<u>527,621</u>	<u>613,479</u>
分類為持作出售的出售組合資產	6(a)	255,338	–
		<u>782,959</u>	<u>613,479</u>
<b>總資產</b>		<u><b>1,368,912</b></u>	<u><b>1,254,411</b></u>
<b>權益</b>			
<b>歸屬於本公司擁有人</b>			
股本		61,878	61,878
股份溢價		433,779	433,779
其他儲備		114,773	117,017
留存收益		460,911	396,114
		<u>1,071,341</u>	<u>1,008,788</u>
<b>非控制性權益</b>		<u>75,184</u>	<u>72,359</u>
<b>總權益</b>		<u><b>1,146,525</b></u>	<u><b>1,081,147</b></u>

		於十二月三十一日	
	附註	二零一三年	二零一二年
<b>負債</b>			
<b>非流動負債</b>			
遞延政府補助		7,400	6,786
遞延所得稅負債	11	—	15,184
		<u>7,400</u>	<u>21,970</u>
<b>流動負債</b>			
應付賬款及其他應付款	10	121,757	132,238
當期所得稅負債		23,149	19,056
		<u>144,906</u>	<u>151,294</u>
分類為持作出售的出售組合負債	6(b)	70,081	—
		<u>214,987</u>	<u>151,294</u>
		<u>222,387</u>	<u>173,264</u>
<b>總權益及負債</b>		<u><u>1,368,912</u></u>	<u><u>1,254,411</u></u>
<b>流動資產淨值</b>		<u><u>567,972</u></u>	<u><u>462,185</u></u>
<b>總資產減流動負債</b>		<u><u>1,153,925</u></u>	<u><u>1,103,117</u></u>

附註：

## 1. 一般資料

中國香精香料有限公司（「本公司」）及其子公司（統稱「本集團」）在中華人民共和國（「中國」）製造及銷售香精香料。本公司於二零零五年三月九日根據開曼群島公司法第22章（一九六一年第三號法案，經綜合及修訂）在開曼群島註冊成立為獲豁免有限責任公司，註冊辦公室地址為Century Yard, Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681 GT, George Tower, Grand Cayman, Cayman Islands, British West Indies。

於二零零五年十二月九日，本公司股份於香港聯合交易所有限公司上市。

## 2. 編製基準

本集團合併財務報表已根據香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）編製。合併財務報表乃按照歷史成本法編製，並就可供出售金融資產（按公允價值計值）的重估而作出修訂。

編製符合香港財務報告準則的財務報表須使用若干關鍵的會計估計，這亦需要管理層在應用本集團的會計政策過程中行使其判斷。

於二零一三年一月一日或之後開始的會計期間強制採納之新修訂準則及詮釋對本集團並無重大影響。

## 3. 分部資料

已確定本公司執行董事為主要經營決策者。執行董事審計本集團的內部報告方式，藉以評估表現及分配資源。管理層已根據該等報告釐定經營分部。

執行董事從產品角度考慮業務。本集團分為四個分部：

- 香味增強劑、
- 食品香精、
- 日用香精及
- 提取物。

主要經營決策者根據除所得稅前利潤及年度利潤評估分部的表現如下。

於二零一三年十月二十九日，本集團就出售其於環球香料有限公司及其子公司（「出售組合」）的全部股權訂立協議，出售組合的業績已按已終止經營業務呈列（附註6）。本集團分部資料的可比較數據已相應重列。

截至二零一三年十二月三十一日止年度，分部資料如下：

	持續經營業務					已終止經營業務		
	香味 增強劑	食品香精	日用香精	未分配	分部總計	提取物	未分配	總計
分部收入	384,600	172,174	132,837	-	689,611	146,818	-	836,429
分部間收入	-	-	(2,074)	-	(2,074)	(693)	-	(2,767)
來自外部客戶的收入	384,600	172,174	130,763	-	687,537	146,125	-	833,662
經營利潤／(虧損)	76,657	19,769	5,251	(3,865)	97,812	7,404	(953)	104,263
財務收入	-	-	-	3,328	3,328	764	-	4,092
財務成本	-	-	-	(1,221)	(1,221)	(536)	41	(1,716)
財務收入－淨額	-	-	-	2,107	2,107	228	41	2,375
除所得稅前 利潤／(虧損)	76,657	19,769	5,251	(1,758)	99,919	7,632	(912)	106,639
所得稅費用	(11,128)	(2,912)	(794)	-	(14,834)	(1,070)	-	(15,904)
除所得稅後年度 利潤／(虧損)	65,529	16,857	4,457	(1,758)	85,085	6,562	(912)	90,735
重新計量出售組合資產 確認的除稅後虧損	-	-	-	-	-	-	(12,791)	(12,791)
年度利潤／(虧損)	<u>65,529</u>	<u>16,857</u>	<u>4,457</u>	<u>(1,758)</u>	<u>85,085</u>	<u>6,562</u>	<u>(13,703)</u>	<u>77,944</u>
折舊及攤銷	6,774	2,518	1,361	-	10,653	12,978	131	23,762
呆壞應收賬款及其他 應收款(撥回)／撥備	-	-	(539)	-	(539)	77	-	(462)
出售組合減值費用	-	-	-	-	-	-	12,791	12,791
存貨撇減撥備	-	-	1,086	-	1,086	205	-	1,291

截至二零一二年十二月三十一日止年度，分部資料如下：

	持續經營業務					已終止經營業務		
	香味 增強劑 (重列)	食品香精 (重列)	日用香精 (重列)	未分配 (重列)	分部總計 (重列)	提取物 (重列)	未分配 (重列)	總計 (重列)
分部收入	375,692	147,232	106,594	-	629,518	135,019	-	764,537
分部間收入	-	-	(979)	-	(979)	(2,806)	-	(3,785)
來自外部客戶的收入	375,692	147,232	105,615	-	628,539	132,213	-	760,752
經營利潤／(虧損)	70,762	18,565	(5,024)	(10,470)	73,833	3,815	(946)	76,702
財務收入	-	-	-	1,364	1,364	199	-	1,563
財務成本	-	-	-	(676)	(676)	(458)	(139)	(1,273)
財務收入－淨額	-	-	-	688	688	(259)	(139)	290
除所得稅前								
利潤／(虧損)	70,762	18,565	(5,024)	(9,782)	74,521	3,556	(1,085)	76,992
所得稅(費用)／抵免	(13,925)	(3,634)	951	(514)	(17,122)	237	-	(16,885)
年度利潤／(虧損)	<u>56,837</u>	<u>14,931</u>	<u>(4,073)</u>	<u>(10,296)</u>	<u>57,399</u>	<u>3,793</u>	<u>(1,085)</u>	<u>60,107</u>
折舊及攤銷	7,449	2,637	998	182	11,266	16,065	272	27,603
呆壞應收賬款及其他								
應收款(撥回)／撥備	-	-	(90)	-	(90)	503	-	413
存貨撇減								
(撥備撥回)／撥備	-	-	(710)	-	(710)	356	-	(354)

收入明細如下：

收入按類別分析	二零一三年	二零一二年 (重列)
來自持續經營業務：		
銷售貨品收入	<b>687,537</b>	628,539

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團來自中國外部客戶的收入為人民幣658,232,000元（二零一二年：人民幣610,009,000元），來自其他國家外部客戶的總收入為人民幣29,305,000元（二零一二年：人民幣18,530,000元）。

按地理位置劃分之收入分析	二零一三年	二零一二年 (重列)
來自持續經營業務：		
中國	<b>658,232</b>	610,009
東南亞	<b>29,305</b>	18,530
	<b>687,537</b>	628,539

位於中國之除可供出售金融資產及遞延稅項資產以外之非流動資產總額為人民幣555,014,000元（二零一二年：人民幣598,793,000元）。

#### 4. 按性質分類的開支

計入銷售貨品成本、銷售及市場推廣開支及行政費用的開支分析如下：

	二零一三年	二零一二年 (重列)
折舊及攤銷	<b>10,653</b>	11,266
僱員福利開支，不包括計入研究及開發開支的金額	<b>83,530</b>	87,372
製成品及在製品的存貨變動	<b>9,759</b>	10,392
已用原材料	<b>306,051</b>	287,005
應收賬款及其他應收款撥備撥回	<b>(539)</b>	(90)
存貨撇減撥備／(撥備撥回)	<b>1,086</b>	(710)
水電費	<b>2,855</b>	2,370
銷售佣金	<b>21,363</b>	20,232
運輸及差旅費	<b>19,146</b>	19,612
廣告開支	<b>31,004</b>	23,448
顧問開支	<b>17,254</b>	16,678
租賃開支	<b>3,685</b>	3,886
核數師酬金	<b>2,439</b>	2,380
專業費	<b>374</b>	774
研究及開發開支		
－ 僱員福利開支	<b>15,039</b>	15,216
－ 其他	<b>7,998</b>	3,047
業務招待費	<b>8,342</b>	9,717
辦公室開支	<b>31,831</b>	24,121
其他費用	<b>18,038</b>	19,268
銷售貨品成本、銷售及市場推廣開支及行政費用	<b>589,908</b>	555,984

## 5. 所得稅費用

從利潤表扣除的稅款指：

	二零一三年	二零一二年 (重列)
當期所得稅	18,559	20,798
遞延所得稅	(3,725)	(3,676)
	<u>14,834</u>	<u>17,122</u>

(a) 由於本集團於年內在英屬維爾京群島、開曼群島及香港並無應課利得稅收益，故並無計提該等司法權區的利得稅撥備。

(b) 根據自二零零八年一月一日起生效的企業所得稅法，本集團於中國成立的子公司按25%的稅率繳納所得稅，惟適用優惠稅率的情況除外。

本集團子公司深圳波頓被確認為高新技術企業，故於二零一一年至二零一三年，可享受15%的優惠稅率。

(c) 本集團除所得稅前利潤稅項與按本集團主要子公司適用的稅率15%計算而產生的理論金額差異如下：

	二零一三年	二零一二年 (重列)
除所得稅前利潤	<u>99,919</u>	<u>74,521</u>
按稅率15% (二零一二年：15%) 計算的稅項	14,988	11,178
未確認的稅項虧損	425	231
稅率變動的影響	(3,561)	—
不可扣稅的開支	<u>2,982</u>	<u>5,713</u>
稅項開支	<u>14,834</u>	<u>17,122</u>

## 6. 持作出售的出售組合及已終止經營業務

於本集團於二零一三年十月二十九日訂立協議出售出售組合（一家本公司擁有50%權益的子公司）予獨立投資者後，與出售組合有關的資產及負債已呈列為持作出售。交易已於二零一四年二月二十八日完成。

本集團	二零一三年	二零一二年
經營現金流	13,470	36,082
投資現金流	(5,877)	(17,881)
融資現金流	—	(20,000)
現金流總額	<u>7,593</u>	<u>(1,799)</u>

(a) 分類為持作出售的出售組合資產

	於十二月三十一日	
	二零一三年	二零一二年
土地使用權	21,712	—
物業、廠房及設備	57,962	—
其他無形資產	27,699	—
商譽	35,515	—
遞延所得稅資產	3,180	—
存貨	35,162	—
應收賬款及其他應收款	37,081	—
已抵押銀行存款	7,524	—
現金	29,503	—
<b>總計</b>	<b>255,338</b>	<b>—</b>

(b) 分類為持作出售的出售組合負債

	於十二月三十一日	
	二零一三年	二零一二年
遞延政府補助	5,197	—
遞延所得稅負債	14,734	—
應付賬款及其他應付款	49,957	—
當期所得稅負債	193	—
<b>總計</b>	<b>70,081</b>	<b>—</b>

根據香港財務報告準則第5號，持作出售資產及負債被撇減至彼等的公允價值減銷售成本，即140,000,000港元。此為非經常性公允價值，乃使用本集團於出售組合的出售協議價格計量。

(c) 已終止經營業務業績及於重新計量出售組合資產時確認的業績分析如下：

	二零一三年	二零一二年
收入	146,125	132,213
銷售成本	(106,973)	(96,919)
銷售及市場推廣開支	(7,482)	(6,945)
行政費用	(24,928)	(25,909)
其他(虧損)/收入	(291)	429
財務收入	764	199
財務成本	(495)	(597)
	<u>6,720</u>	<u>2,471</u>
已終止經營業務除所得稅前利潤	6,720	2,471
所得稅(費用)/抵免	(1,070)	237
	<u>(1,070)</u>	<u>237</u>
已終止經營業務除稅後利潤	<u>5,650</u>	<u>2,708</u>
重新計量出售組合資產時確認的除稅前虧損稅項	(12,791)	—
	<u>—</u>	<u>—</u>
重新計量出售組合資產時確認的除稅後虧損	(12,791)	—
	<u>(12,791)</u>	<u>—</u>
已終止經營業務產生的年度(虧損)/利潤	<u>(7,141)</u>	<u>2,708</u>
已終止經營業務產生的年度(虧損)/利潤歸屬於：		
— 本公司擁有人	(9,966)	1,354
— 非控制性權益	2,825	1,354
	<u>2,825</u>	<u>1,354</u>
已終止經營業務產生的年度(虧損)/利潤	<u>(7,141)</u>	<u>2,708</u>

## 7. 每股收益

年內每股基本收益乃按本公司擁有人應佔利潤除以已發行普通股的加權平均數計算。

	二零一三年	二零一二年 (重列)
本公司擁有人應佔利潤／(虧損)		
－ 持續經營業務	85,085	57,399
－ 已終止經營業務	(9,966)	1,354
	<u>75,119</u>	<u>58,753</u>
本公司擁有人應佔利潤		
	<u>75,119</u>	<u>58,753</u>
已發行普通股的加權平均數 (千股)	<u>628,784</u>	<u>587,910</u>
每股基本收益／(虧損) (每股人民幣元)		
－ 持續經營業務	0.14	0.10
－ 已終止經營業務	(0.02)	—
	<u>0.12</u>	<u>0.10</u>

於二零一三年及二零一二年，由於於年結日並無稀釋潛在普通股，故每股稀釋收益與每股基本收益相同。

## 8. 股利

董事會不建議派發有關截至二零一三年十二月三十一日止年度之任何股利 (二零一二年：無)。

## 9. 應收賬款及其他應收款

	附註	二零一三年	二零一二年
應收賬款	(a)	171,430	126,708
減：減值撥備		(11,373)	(14,142)
		<u>160,057</u>	<u>112,566</u>
應收賬款－淨額		160,057	112,566
應收票據	(b)	61,826	80,879
預付賬款		16,386	10,338
員工墊款		2,528	4,018
員工福利付款		8,524	7,824
其他應收款		197	1,428
		<u>249,518</u>	<u>217,053</u>

應收賬款及其他應收款的公允價值與其賬面值相若。

- (a) 授予客戶的信貸期一般介乎30至180日。自出售貨物日期起計算的應收賬款的賬齡分析如下：

	二零一三年	二零一二年
三個月以內	113,707	90,194
三至六個月	42,014	13,921
六至十二個月	4,336	7,546
十二個月以上	11,373	15,047
	<u>171,430</u>	<u>126,708</u>

(b) 應收票據

該結餘指到期日如下的銀行承兌票據：

	於十二月三十一日	
	二零一三年	二零一二年
90日以內	27,730	38,514
91日至180日	34,096	42,365
	<u>61,826</u>	<u>80,879</u>

10. 應付賬款及其他應付款

	附註	二零一三年	二零一二年
應付賬款	(a)	61,523	74,682
應付票據	(b)	-	13,148
其他應付稅項		144	3,684
應計費用		6,438	14,675
應付工資		19,904	13,669
其他應付款		33,748	6,380
應付地方政府當局款項	(c)	-	6,000
		<u>121,757</u>	<u>132,238</u>

應付賬款及其他應付款賬面值主要以人民幣計值。

(a) 應付賬款的賬齡分析如下：

	二零一三年	二零一二年
三個月以內	56,113	62,123
三至六個月	2,186	3,628
六至十二個月	54	4,364
十二個月以上	3,170	4,567
	<u>61,523</u>	<u>74,682</u>

(b) 於二零一三年十二月三十一日，應付票據款項已計入該年度持作出售之出售組合（附註6）。

(c) 於二零一二年十二月三十一日，應付地方政府當局款項指從滕州政府當局取得，而因不符合補助條件而須退還予滕州政府的有關技術改進支持的補助。於二零一三年十二月三十一日，該款項已計入該年度持作出售之出售組合（附註6）。

## 11. 遞延所得稅

	二零一三年	二零一二年
遞延稅項資產：		
— 將於超過十二個月後收回	2,120	3,950
— 將於十二個月內收回	9,438	6,242
	<u>11,558</u>	<u>10,192</u>
遞延稅項負債：		
— 將於超過十二個月後清還	—	(14,401)
— 將於十二個月內清還	—	(783)
	<u>—</u>	<u>(15,184)</u>

遞延所得稅賬目的變動如下：

	二零一三年	二零一二年
於一月一日	(4,992)	(9,224)
貸記於合併利潤表	4,996	4,232
轉撥至分類為持作出售的出售組合	11,554	—
	<u>11,558</u>	<u>(4,992)</u>

## 管理層討論和分析

### 業務回顧

本集團主要從事提取物、香料和香精的研發、貿易、生產和銷售。本集團提供給顧客的香料和香精將添加於顧客所生產的煙草、食品和日用品中。本集團產品通過改善顧客產品的味道和香味來提高顧客產品的質量，並因此令顧客生產的產品增值。本集團所生產的香料主要出售給香煙、飲料、日常食品、罐頭食品以及糖類食品生產商。本集團所生產的香精主要出售給美容品、香水、肥皂、化妝品、護髮用品、除臭劑、洗滌劑以及空氣清新劑生產商。

二零一三年，中國中央政府為引導中國經濟向內需型方向發展，出台了一系列經濟改革及政策變動。中國經濟在結構改革的過程中隨勢而行，最終二零一三年全年收錄得較上一年度增長7.7%的穩定年度GDP增長率。另一方面，美國經濟持續改善，而歐洲經濟亦於二零一三年下半年見底。

二零一三年，本集團繼續於研發方面投入大量資源。本集團於二零一二年設立的上海研發中心已開始全面運營。其已招募研發人才及開始產品創新開發方面的新研發項目。

同年，本集團把握良機，於二零一三年十月二十九日透過與獨立第三方訂立出售協議變現本集團於上游提取物業務的投資（該業務由其子公司滕州市悟通香料有限責任公司（「悟通香料」）運營），內容有關出售本集團於環球香料有限公司的50%已發行股本，而環球香料有限公司進而持有悟通香料的全部已發行股本（「出售組合」），出售交易隨後於二零一四年二月二十八日完成（參見本公司日期分別為二零一三年十月二十九日及二零一四年二月二十八日的公佈）。因此，本集團提取物分部的業績乃於本集團合併利潤表及合併綜合收益表中作已終止經營業務列賬，而已終止經營提取物分部的資產及負債乃於本集團合併資產負債表中作分類為分類為持作出售的出售組合資產及分類為持作出售的出售組合負債列賬。

同年間，本集團持有約10.0%股權的綠島投資控股有限公司（「綠島投資」）重組，其直接控股公司中國綠島科技有限公司（「中國綠島」）成為香港聯合交易所有限公司主板上市公司。於中國綠島上市後，本集團於綠島投資的權益被攤薄至中國綠島已發行股本的約7.43%。

## 持續經營業務

本公司於二零一三年取得持續增長。本集團位於深圳南山曙光倉儲區宗地的新生產基地建設已於本年度上半年竣工。新生產基地佔地面積約20,000平方米，本集團的新廠房、生產辦公室、質量控制室、附屬倉庫及污水處理設施均位於其上。為升級新工廠的生產程序，本集團已自海外引進先進自動化生產系統。由於這一切，本集團的產能已提高至每年10,000噸的新水平。新生產基地的正式啟動儀式於二零一三年五月二十三日舉行。該年度內，本集團香味增強劑、日用香精及食品香精三個業務單位（統稱持續經營業務）已分別搬遷至新生產基地並開始運營。

於二零一三年，持續經營業務錄得營業額約人民幣687,500,000元，較二零一二年的約人民幣628,500,000元增長9.4%。於回顧年度內，持續經營業務全部業務分部的營業額均有所增長，顯示差異化定價策略的成功，尤其是就該等分部若干彈性商品而言，為自目標客戶取得業務增長，本集團向市場推出食品香精及日用香精的新產品及提高高端煙草香味增強劑產品的銷售，以抵消相關市場低端競爭激烈的影響。於新生產基地開始運營後，本集團已取得日本最大的糖果製造商之一對本集團食用噴粉類產品的新訂單。因此，日用香精的營業額增長23.8%，食品香精增長16.9%，及香味增強劑增長2.4%。

由於新生產基地可提供綜合生產平台，本集團得將生產間接成本盡量減低，而由於本集團於生產配方及生產方法創新研究方面的持續努力，於二零一三年，持續經營業務的毛利提升13.6%至人民幣334,100,000元（二零一二年：人民幣294,100,000元）。毛利率由二零一二年的46.8%增至二零一三年的48.6%。毛利率上升乃主要由於不斷改良產品配方，食品香精、日用香精及香味增強劑所用的原材料成本降低，發掘新供應商及使用新型先進生產系統減低了生產間接成本。

於二零一三年，持續經營業務的銷售及分銷費用達人民幣131,800,000元（二零一二年：人民幣123,900,000元），相當於其營業額的19.2%（二零一二年：19.7%）。該等費用增長主要是由於銷售廣告成本及支付予本集團香味增強劑銷售代理的銷售佣金與年內透過該等代理取得的銷售額增加同步所致。

於二零一三年，持續經營業務的行政開支達人民幣104,700,000元（二零一二年：人民幣97,700,000元），相當於其營業額的15.2%（二零一二年：15.5%）。該增長主要是由於研發開支增加及辦公室開支增加所致，該等開支包括但不限於本集團於深圳的新生產基地的變現開支、商務會議開支、銷售推廣物品及就持續經營業務撇減存貨作出撥備。

於二零一三年，持續經營業務的財務收入淨額為人民幣2,100,000元（二零一二年：人民幣700,000元）。財務收入淨額增加主要是由於置中國內現金及現金等價物利息收入增加所致。

持續經營業務產生的年度利潤由二零一二年的約人民幣57,400,000元增加至二零一三年的約人民幣85,100,000元。

## 已終止經營業務

於二零一三年，已終止經營提取物分部錄得營業額約人民幣146,100,000元，較二零一二年的約人民幣132,200,000元增加10.5%。該增長乃主要由於業務於二零一三年下半年增長及新的產品組合架構所致。毛利率由二零一二年的26.7%微增至二零一三年的26.8%，年度淨利潤由二零一二年的約人民幣2,700,000元增至二零一三年的約人民幣5,700,000元。提取物分部的商譽減值費用導致於年內錄得虧損約人民幣7,100,000元。

## 本集團整體業績

於二零一三年十二月三十一日，年內本公司擁有人應佔來自持續經營業務及已終止經營業務的本集團利潤約為人民幣75,100,000元（二零一二年：人民幣58,800,000元），較去年增加約27.7%。本集團淨利潤率由二零一二年的7.9%增至9.3%。該增加主要是由於回顧年度內堅持控制成本及整體行政開支，加上節約貨品銷售成本所致。

## 未來計劃和前景

出售本集團提取物業務單位可能對本集團營業額產生近期影響，唯對本集團盈利能力的影響並不重大。本集團會將出售組合所得款項用作本集團的一般營運資金。本集團對未來的投資機會持開放態度，且並不排除為業務增長或集成而於未來在上游或下游業務進行任何併購，從而取得持續長期發展。總建築面積約90,000平方米的寫字樓及研發大樓建設預期將於本年底竣工。本集團對中國持續城鎮化、收入增加帶動國內消費以及人民追求高質量生活及生活方式帶動香精香料行業的長期增長持樂觀態度。然而，本集團對中國經濟持續結構改革的影響仍持審慎態度。本集團將秉持開拓精神，不斷在其研發工作中追求卓越，生產新產品及推出優質產品滿足市場需求，吸納新客戶，採取靈活銷售策略及繼續採取成本控制措施。為提供產品及服務以滿足客戶需求，本集團亦會注重其社會責任及秉持產品安全、環保、工作安全及供獻社會的文化。

## 財務回顧

### 流動資金及財務資源

於二零一三年十二月三十一日，本集團的流動資產淨值為人民幣568,000,000元（二零一二年：人民幣462,200,000元）。本集團持續經營業務的現金及銀行存款為人民幣179,700,000元（二零一二年：人民幣243,100,000元），截至二零一三年底的現金及銀行存款減少主要是由於建設本集團新生產基地、寫字樓及研發大樓的資本開支所致。本集團持續經營業務的流動比率約為3.6（二零一二年：4.1）。

於二零一三年十二月三十一日，本集團總權益約為人民幣1,146,500,000元（二零一二年：人民幣1,081,100,000元）。於二零一三年十二月三十一日，本集團並無銀行貸款（二零一二年：無），因此並無負債比率（總借款除以總權益）（二零一二年：無）。

上述數字顯示，本集團擁有穩健財務資源以應付其未來承擔及未來投資以進行擴展。

### 融資

董事會相信現有財務資源足以應付日後擴展計劃，倘需要時，本集團將可以有利條款取得額外融資。

### 資本架構

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本公司的股本由普通股組成。

### 外匯風險

於二零一三年，本集團錄得外匯淨虧損約人民幣1,200,000元（二零一二年：人民幣600,000元）。本集團主要於中國境內經營，大部份交易均以人民幣結算，因此，並無以任何金融工具質押人民幣價值變動，因為對沖成本較為高昂及兌換為外幣須遵守中國政府頒佈的外匯條例及規例。

### 資本支出

回顧年內，本集團對固定資產投資約人民幣138,100,000元（二零一二年：人民幣94,600,000元），其中人民幣2,800,000元（二零一二年：人民幣1,200,000元）用於購買廠房及機器。

截至二零一三年十二月三十一日止年度，本集團有關固定資產的資本承擔約為人民幣17,800,000元（二零一二年：人民幣12,000,000元），均以內部資金撥付。

## 本集團的資產抵押

於二零一三年十二月三十一日，本集團並無任何質押或抵押資產（二零一二年：無一除以賬面值約為人民幣6,000,000元之應收票據及賬面值約為人民幣7,600,000元之已抵押銀行存款作擔保應付票據之外）。

## 僱員政策

於二零一三年十二月三十一日，本集團於中國及香港分別有930名及8名僱員。本集團向其僱員提供全面而具吸引力的薪酬、退休計劃及福利待遇，亦會按本集團員工的工作表現而酌情發放獎金。本集團須向中國社會保障計劃供款。本集團與其中國僱員已遵守規定向中國社會保障計劃供款。本集團與其中國僱員亦須分別按中國有關法律及法規列明的比率對養老保險和失業保險供款。本集團根據強制性公積金計劃條例為香港僱員採納公積金計劃。

## 重大投資

截至二零一三年十二月三十一日止年度，除對位於中國深圳南山曙光倉儲區宗地第T505-0059號的新生產工廠投資人民幣387,100,000元外，本集團並無其他重大投資。

## 或然負債

於結算日，本集團並無任何重大或然負債。

## 股利

董事會並不建議就截至二零一三年十二月三十一日止年度派發任何股利。

## 購入、贖回或出售本公司上市證券

年內，本公司或其任何子公司概無購入、贖回或出售本公司任何上市證券。

## 優先購買權

本公司的組織章程細則或開曼群島法例並無任何關於本公司須向現有股東按比例發售新股的優先購買權規定。

## 企業管治

本公司承諾維持良好的企業管治標準，並於二零一三年一月一日至二零一三年十二月三十一日期間遵守了上市規則附錄十四所載企業管治守則（「企業管治守則」）之所有守則條文，惟第A.2.1條守則條文除外。根據企業管治守則之第A.2.1條守則條文，主席及行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任，以確保權力和授權分佈均衡。主席及行政總裁之間職責的分工應清楚界定，並以書面列載。王明凡先生為本公司主席，領導董事會的方向，同時亦承擔行政總裁的職責。董事會認為當前架構更適合本公司，因為其於規劃及執行本公司長期業務計劃時提供強力及持續的領導機制。

## 審核委員會

審核委員會已審核本集團於回顧期間所採用之會計準則及慣例以及其內部控制系統的有效性，包括本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度之經審核年度財務報表。審核委員會由本公司之三名獨立非執行董事組成。

## 董事證券交易

本公司已採納上市規則附錄十所載標準守則，作為有關董事進行證券交易的行為守則。經本公司特別查詢後，本公司全體董事確認，彼等於截至二零一三年十二月三十一日止年度一直遵守標準守則所載的規定標準。

## 股份過戶登記處香港分處地址變更

自二零一四年三月三十一日起生效，本公司股份過戶登記處香港分處卓佳證券登記有限公司（「股份登記分處」）的地址將由香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓變更為：

香港  
皇后大道東183號  
合和中心22樓

股份登記分處的電話及傳真號碼將保持不變。

## 於聯交所及本公司網站刊登年報

包括上市規則附錄十六相關段落規定所需的所有資料的年報複本將於適當時候在聯交所網站 (<http://www.hkexnews.hk>) 及本公司網站 (<http://www.chinaffl.com>) 刊登。

代表董事會  
中國香精香料有限公司  
主席  
王明凡

香港，二零一四年三月二十一日

截至本公佈日期，本公司的執行董事為王明凡先生、李慶龍先生及錢武先生，而本公司獨立非執行董事為梁偉民先生、吳冠雲先生及周小雄先生。